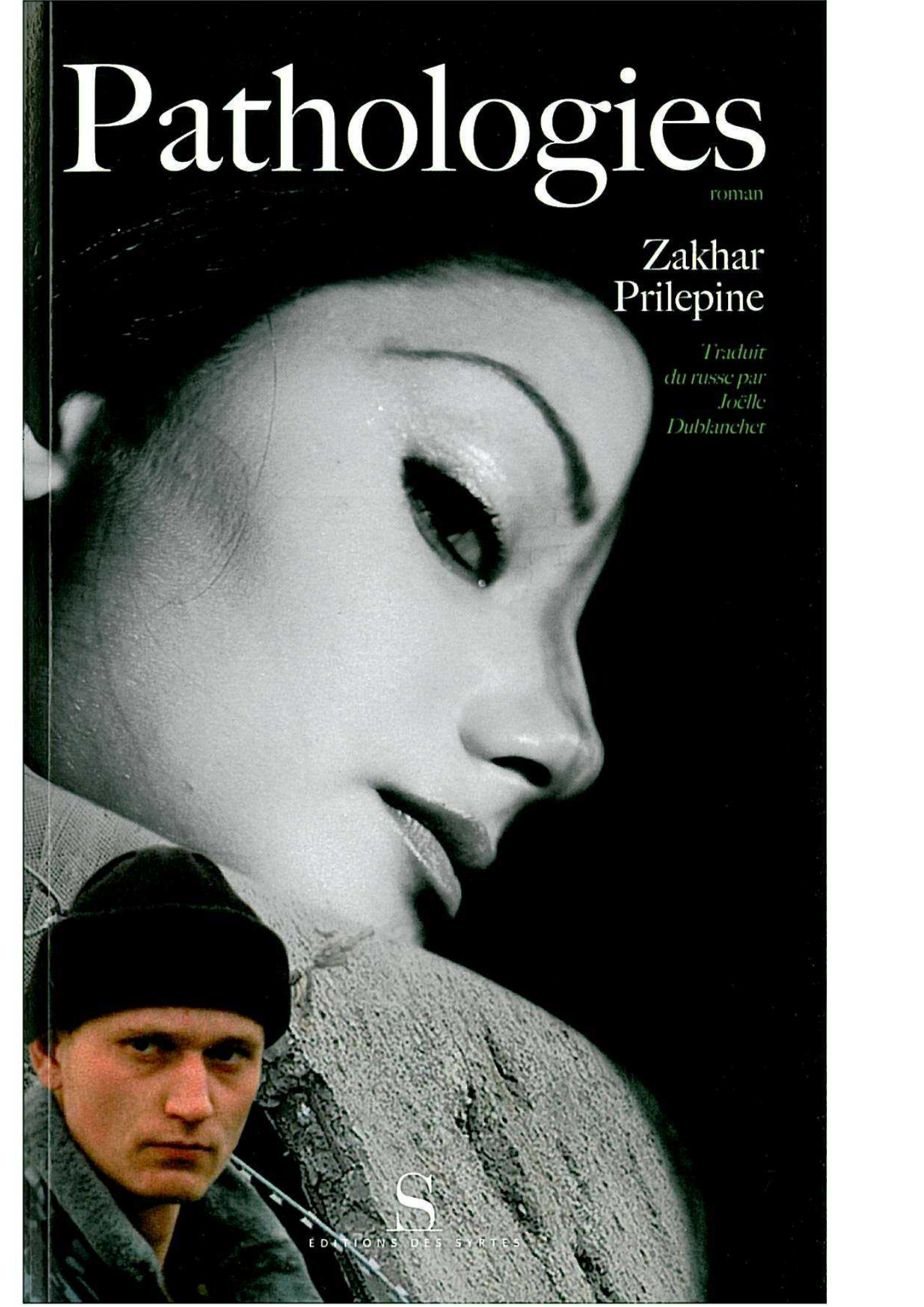


Объявлен лауреат Prix Russophonie |

Автор: Архивы, [Архивы](#) , 13.02.2008.

Pathologies



roman

Zakhar
Prilepine

*Traduit
du russe par
Joëlle
Dublanchet*

S

EDITIONS DES SYRTES

Вручены премии за лучшие переводы русской прозы на французский.

На днях в Париже стало известно имя лауреата премии «Руссофония» (не очень звучного для нашего уха эквивалента Francophonie) 2008. Ею стала Жоэль Дюбланше, автор перевода книг Захара Прилепина «Патологии» (опубликованного одним из спонсоров «Нашей газеты» издательством Syrtes) и Андрея Геласимова «Год жажды» (издательство Actes Sud).

Премия, присуждаемая за лучший перевод русскоязычной литературы (независимо от национальности автора) на французский, существует два года. Она была учреждена в 2006 году Фондом Бориса Ельцина и Ассоциацией Франция-Урал, чтобы «заполнить пробел, существующий в литературной жизни Франции». Почетный президент Премии - Татьяна Юмашева-Ельцина (лучше известная нам под фамилией Дьяченко), а председатели профессионального жюри, в который входят писатели и ученые, меняются каждый год. В прошлом году его возглавлял живущий во Франции писатель Андрей Макин, в этом - украинский автор Андрей Курков.

[литература](#)

Source URL: <http://www.nashagazeta.ch/news/culture/obyavlen-laureat-prix-russophonie>